

Mitteilungsblatt

Zollikofen

Nr. 12 | 19. März 2020

63. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

 Gemeinderat

Absage von Anlässen der Gemeinde Zollikofen

Aufgrund der aktuellen Lage in Bezug auf das Corona-Virus und die vom Bund getroffenen Massnahmen werden folgende Anlässe abgesagt:

- Osterbott vom 08.04.2020
- Bilderausstellung von Thekla Anderegg-Loeb in der Gemeindegalerie vom 26.03. – 28.08.2020

Besten Dank für das entgegengebrachte Verständnis.

 Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

 Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 17. März, Elisabetha Graf zum **92. Geburtstag**

Am 20. März, Anna Gurtner zum **94. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

Seniorenessen der Pro Senectute vom 1. April 2020

Wegen dem Corona-Virus findet das Seniorenessen vom 1. 4. 2020 in der Bernerrose Senevita leider nicht statt.

Team Seniorenessen

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Zollikofen hilft!

Liebe Mitmenschen

Wir unterstützen Sie, wenn Sie über 65 Jahre alt sind und/oder ein geschwächtes Immunsystem haben. Wir helfen auch, wenn Sie, in diesen schweren Zeiten Doppel- und Mehrschichten leisten und/oder, wenn Sie sich, z.B. als Pflegeperson, nicht mehr in der Öffentlichkeit bewegen sollten, um nicht selber krank zu werden. Ebenso helfen wir Ihnen, falls Sie für Ihre Kinder keine Betreuungsmöglichkeit haben oder eine Aufgabenbetreuung benötigen.

Wir gehören nicht zur Risikogruppe und können somit, falls nötig, unter die Arme greifen.

Falls Sie Unterstützung benötigen, freuen wir uns, wenn wir helfen können. Sie können uns einfach einen Zettel im Briefkasten hinterlegen, anrufen oder eine SMS/WhatsApp senden.

Wir haben auch eine Gruppe gegründet (Melanie 076 343 44 00 oder zollikofenhilft@gmx.ch), damit wir uns in der Gemeinde alle gegenseitig noch besser unterstützen und koordinieren können.

Ich/Wir können bei Folgendem helfen

- Einkäufe
- Fahrdienst
- Mahlzeiten kochen
- Kinderbetreuung
- Aufgabenhilfe
- Anderes:

Bitte nehmen Sie den erhaltenen Aushang oder diesen Zeitungsartikel und hängen Sie diesen in Ihrem Hauseingang auf oder lassen Sie ihn im Briefkasten Ihrer Nachbarn (Einfamilienhäuser), auch wenn Sie ansonsten nicht helfen können. Oder Sie sehen vielleicht, dass nicht mehr so viele Exemplare aufliegen, machen Sie doch bitte neue Kopien, wenn Sie können. Jede Hilfe zählt.

Bitte, soweit als möglich, die Schutzmassnahmen einhalten.

Wenn Sie helfen möchten, tragen Sie sich bitte in der Liste ein und/oder schliessen Sie sich der **Gruppe zollikofenhilft** an.

Gemeinsam stehen wir diese Pandemie durch. Sie sind nicht alleine.

Liebe Grüsse
Ihre Mitmenschen



Menschlich
und nah ...

Wir unterstützen Sie
mit ganzem
Herzen.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch



Sonntags
geschlossen

www.rebstock-zollikofen.ch

Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

**WENNS IM JOB
NICHT MEHR GEHT,
KÜNDIGEN SIE.**

**WAS, WENNS
IM ALLTAG NICHT
MEHR GEHT?**

WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.
IN SCHWERIGEN LEBENSPHASEN BEGLEITEN
WIR SIE FACHKUNDIG BEI IHNEN ZU HAUSE.

Überall für alle
SPITEX
ReBeNo

VEREINE UND ORGANISATIONEN



DV 2020 VERSCHOBEN!

Aufgrund der aktuellen Situation rund um die Massnahmen in Zusammenhang mit dem Coronavirus hat der Vorstand beschlossen, die **Delegiertenversammlung vom Donnerstag, 19. März 2020 20:00** auf einen noch unbestimmten Zeitpunkt zu verschieben.

Sobald es die Lage wieder zulässt wird ein Ersatzdatum kommuniziert.

Besten Dank fürs Verständnis.



ABGESAGT

Sonntag, 22. März 2020, 17h 00

Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 32

Soirée chez Nadia:

ein Treffen in der «Boulangerie»

Andreas Müller, Violoncello /

Judith Flury, Klavier

Walter Siegel, Sprecher

Budo – Sportclub

Erfolgreiche Clubmitglieder

Am internationalen Kata-Turnier in Meximieux (Frankreich) platziert sich das Duo Thomas Koch / Madeleine Piller in der Ju-no-kata auf dem 2. Rang.

Der Vorstand und alle Mitglieder gratulieren herzlich!

INFO swiss Optik-Brawand GmbH

Sehen gilt als essentielles Gut. Das heisst unser Geschäft bleibt auf jeden Fall geöffnet!

Wir werden sehen in Zukunft in welchem Umfang wir noch Refraktionen (Augensehtests) etc. anbieten und Laufkundschaft bedienen. Sicher ist; Das wir weiterhin Brillen richten, flicken etc. und für unsere Kunden als auch für Nicht-Kunden diesen wichtigen Service aufrecht erhalten werden.

Es ist sicherlich ein grosser Vorteil, dass wir kein Grossoptiker sind und aufgrund unserer Ladenstruktur (verschiedene Räume, viel Möglichkeit zum Abstand etc.) die Auflagen gut umsetzen können.

Aus diesem Grund wird jedoch die Filiale im «Zentrum Zollikofen» bei der Senevita geschlossen werden bis auf unbestimmt Zeit.

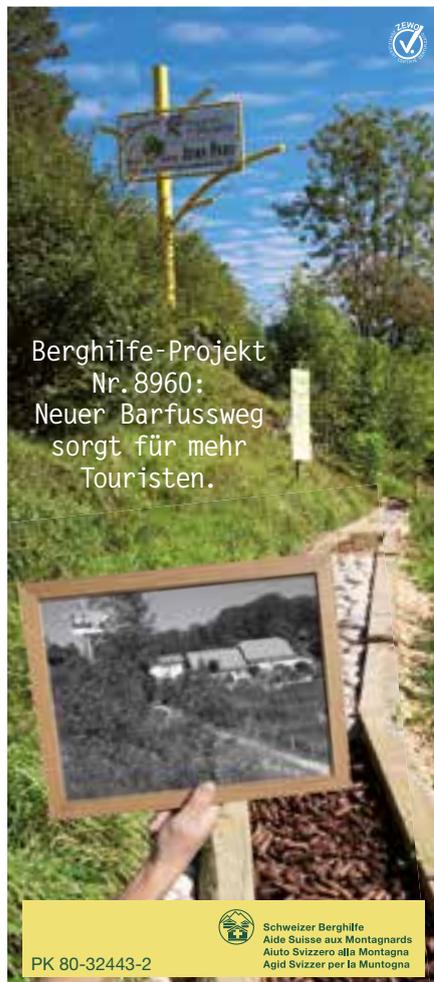
Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)



Berghilfe-Projekt
Nr. 8960:
Neuer Barfussweg
sorgt für mehr
Touristen.

PK 80-32443-2

Schweizer Berghilfe
Aide Suisse aux Montagnards
Aiuto Svizzero alla Montagna
Agiù Svizzer per la Muntagna

Todesanzeige

Du bist viel zu früh von uns gegangen. Wir vermissen Dich sehr!

Sepp Geser

17. Dezember 1942 bis 13. März 2020

Dein Kampf gegen Deine Krankheit war sehr kurz.

In Liebe:

Brigitte Geser

Silvia + Renato Nanni mit Kendrick

Myrtha + Peter Wernli mit Claudia

Heidi Köchl-Geser mit Manuela + Roland

Mario Sciamanna

Urs Geser + Claudia Hosang mit Nathalya

Zamire + Jeton Begolli mit Rita + Ron

Freunde

Traueradresse: Brigitte Geser-Ochs, Augsburgerstr. 10, 3052 Zollikofen

Die Treuerfeier und Urnenbeisetzung findet leider wegen der aktuellen Corona-Situation im engsten Familienkreis statt.

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

HINWEIS ZU UNSEREN VERANSTALTUNGEN

Coronavirus

Die Massnahmen von Bund und Kanton zur Bekämpfung des Coronavirus sind einschneidend. **Wir müssen unsere Veranstaltungen absagen** um Besucherinnen und Besucher auf der einen Seite, aber auch Menschen, die mit ihnen in Kontakt kommen, zu schützen.

Daher finden bei uns bis Ende April keine Veranstaltungen statt.

Die aktuellen Informationen finden Sie immer auf unserer Webseite unter www.refzollikofen.ch.

Wir sind selbstverständlich weiterhin gerne für Sie da.

Sie erreichen uns über folgende Nummern:

Sekretariat	031 911 35 24 / 031 911 92 94
Pfarrerin Joanna Mühleemann	031 911 81 21
Pfarrerin Simone Fopp	031 911 98 84
Pfarrerin Sophie Kauz	031 911 02 05
Elisabeth Oberholzer	031 911 71 41
Alters- und Sozialarbeit	
Marc Ugolini	031 911 97 78
Soziokulturelle Animation	
Sabine Eggimann	031 911 71 78
KUW Koordination	

ÖKUMENISCHE PROJEKTE



«Wir bauen jetzt vielfältigere Gemüsesorten an. Und leben dadurch gesünder.»

Dona Maya, Kleinbäuerin Region Arapa, Peru

Ihre Spende hilft Menschen, die tagtäglich ums Überleben kämpfen:

Brot für alle Postkonto 40-984-9 oder
Fastenopfer Postkonto 60-19191-7

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

Es finden bis auf Weiteres keine Gottesdienste statt!

 **TRAUERNACHRICHTEN**
Schläpfer geb. Bäcker Ute

Geb. 1923
Hübeliweg 42
Gestorben: 7. März 2020

Trafelet Franz

Geb. 1927
Altersheim Weyergut, Wabern
Gestorben: 7. März 2020

Giger Ines

Geb. 1941
Bernstrasse 163
Gestorben: 11. März 2020

Geser Josef Kurt

Geb. 1942
Augsburgerstrasse 10
Gestorben: 13. März 2020

Wassmer Edith

Geb. 1924
Bernstrasse 163
Gestorben: 15. März 2020

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

 **EGI
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
Geschäftsleiter



Am 13. März 2020 hat der Bundesrat neue Massnahmen erlassen. Wir vertrauen unserer Regierung und folgen den Anweisungen.

Bruno Steffen | Interne News | 16. März 2020

Wir haben unsererseits die internen Massnahmen ebenfalls verstärkt, um sowohl die Gesundheit unserer Mitarbeitenden bestmöglich zu schützen und andererseits unsere Dienstleistungen in der gewohnten Qualität erbringen zu können.

Folgende Massnahmen kommen allgemein oder im speziellen zum Einsatz:

- Wir versuchen alle Mitarbeitenden, welche wegen der Schliessung der Schulen einen Betreuungsempfang haben, zu unterstützen und je nach Aufgabengebiet Home-Office anzubieten.

- Social distancing ist uns wichtig, wir haben, die Abstände der Arbeitsplätze vergrössert.
- Es werden nur die dringendsten Sitzungen abgehalten.
- Die Zeiterfassung findet nicht mehr mittels Fingerprint sondern mit Badges statt.
- Wir haben unsere Parkplatzsituation so verbessert, dass die Mitarbeiter die Möglichkeit haben, den ÖV zu meiden und mit dem PW zur Arbeit zu kommen.

Für Sie als Kunden und Partner haben die Massnahmen, die bis auf weiteres gelten, keine Auswirkungen. Alles bleibt wie gehabt. Lediglich alle aktuell bis Mai geplanten Veranstaltungen und persönlichen Treffen werden entweder abgesagt oder virtuell abgehalten. Einzige Ausnahme ist, wenn ein Treffen auf expliziten Wunsch von unseren Kunden stattfinden soll.

Wenn Sie weitere Fragen oder Anliegen haben, dürfen Sie sich jederzeit mit Bruno Steffen oder Marc Cattin in Verbindung setzen.

Wir danken allen für ihr Verständnis der Massnahmen und wünschen allen viel Kraft in der Bewältigung der anstehenden Herausforderungen.

 PRINT ■ MEDIEN ■ VERLAG
suter&gerteis



Zahn-Prothesen
 preiswert · schnell · kompetent
 Notdienst
 perfekte schöne Gebisse
 20 Jahre Erfahrung
 Stephen Müller dipl. Zahnchirurg
 Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58
 Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12
 www.muller-zahnpflege.ch Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da

MALEREIMUSTER
BENJAMIN MUSTER
 3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN
 TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch
 NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN
 FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**

IDEA KÜCHEN und Bad
 MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET
 idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN

ZAHNPROTHESEN
 Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen

INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK UND PROTHETIK
 Peter Lerch, Prothetiker SZPV
 Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung unter 031-829 38 59 / info@ierchconcept.ch

Bestattungsdienst Familie Reese GmbH

031 869 61 61
 (7 Tage / 24 Stunden)
 Bernstrasse 101
 Postfach 236
 3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

Aviforum
 Bildung · Forschung · Entwicklung

**Zollikofen, Burgerweg 26
 direkt vom Legebetrieb**

Wunderschöne, handgefärbte Ostereier

Automat in Selbstbedienung oder auf Bestellung
 Tel. 031 915 35 32

Öffnungszeiten Verkaufsladen:
 Mo - Fr 13:30 - 16:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
 Ihr Aviforum-Team

Unsere Eier finden Sie in Zollikofen ebenfalls bei:
 → Pfister's Molki → Bäckerei Leuenberger → Hofladen Rütli

100-jähriger Kalender
20. März

Wie das Wetter um den Frühlingsanfang, so hält es sich meist den Sommer lang.
 Wie sich die Sonne zum Frühling wendet, so auch unser Sommer endet.

Wenn Alltag schmerzt

Ihre Rheumaliga weiss Rat
www.rheumaliga.ch
 PC 80-2042-1

Rheumaliga Schweiz

Dipl.-Ing. FUST
Und es funktioniert.

Infos und Adressen:
 0848 559 111 oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationsservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieverlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

199.⁹⁰ Aktionspreis H/B/T: 84 x 49 x 49 cm A++	349.- statt 599.- -41% A+++	499.- Tiefpreisgarantie 7 kg Fassungsvermögen A+
---	--	--

pure PROMOTECQ TF 080.4-IB Gefrierschrank
 • 65 Liter Nutzinhalt Art. Nr. 107541

NOVAMATIC WA 714.1 E Waschmaschine
 • Top Waschmaschine in A+++ • Spezialprogramme wie: Wolle, Feinwäsche Art. Nr. 103018

NOVAMATIC TW 727.2 E Wäschetrockner
 • Einfache Reinigung des Filters • Mit Duvet- und Wolleprogramm Art. Nr. 103048

GUTSCHEIN
 Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft

RE/MAX

Marc Leuenberger
 079 208 14 91
 marc.leuenberger@remax.ch

Thomas Bareiss
 031 911 00 11
 thomas.bareiss@remax.ch

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen

bernische krebsliga
 ligue bernoise contre le cancer

**KREBS FORDERT HERAUS –
 WIR SIND FÜR SIE DA.**

Kostenlose Beratung und Begleitung für Betroffene und Nahestehende.

Bernische Krebsliga
 Marktgasse 55, Postfach, 3001 Bern
 Tel. 031 313 24 24, Fax 031 313 24 20
 info@bernischekrebsliga.ch, bern.krebsliga.ch

Spenden: Mit einer Spende auf das Postkonto 30-22695-4 unterstützen Sie unsere Angebote.